訂艙確認書

HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
11F,285,CHUNG HSIAO EAST ROAD,SEC.4
106 TAIPEI, TAIWAN (AS AGENT)

訂艙確認書(數字代表版本)或訂艙取消/訂艙拒絕

Hapag-Lloyd

發送日期: 30-OCT-2026 01:59:36 (UTC)

客戶

[redacted]

姓名: [redacted]
電話: [redacted]
電子郵件: [redacted]
客戶參考號
Local bkg ref: SO欄位

訂艙號碼: [redacted]
報價/合約號碼: [redacted]
訂艙提交日期: [redacted]
設備: 1 x 22GP

從	到	船名
16-DEC-2026 00:00 **TWKEL KEELUNG** TUNGYA TERMINAL-WUTU	17-DEC-2026 00:00 **TWTXG TAICHUNG** CHINA CONTAINER	
23-DEC-2026 19:00 **TWTXG TAICHUNG** CHINA CONTAINER	02-JAN-2027 10:00 **MYTPP TANJUNG PELEPAS** PTP/PELABUHAN TG.PEL	**LITTLE CONCERT** DP Voyage: 207379 Voy. No: 652S Service: TWX IMO: 9958523, Call sign: 5LVG6, Flag: LR
08-JAN-2027 20:00 **MYTPP TANJUNG PELEPAS** PTP/PELABUHAN TG.PEL	09-FEB-2027 23:00 **DEHAM HAMBURG** EUROGATE SEETERMINAL	**ROTTERDAM EXPRESS** DP Voyage: 212492 Voy. No: 652W Service: NE2 IMO: 9943891, Call sign: DDOJ2, Flag: DE

港口五字代碼+港口名

船名/航次/呼號/service代碼/船籍

從: **TWKEL KEELUNG**
到: **DEHAM HAMBURG**
出口: **FCL / Merchant's Haulage (CY)**
進口: **FCL / Merchant's Haulage (CY)**

附加服務:
購買附加服務

已購買的附加服務會顯示在此

HL 訂艙聯絡方式:

HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
886-2-77047772
taiwan@service.hlag.com

領交櫃地

出口裝櫃櫃場

CHINA CONTAINER TERMINAL CORPRATION
NO.275, SEC. 3, DATONG RD., XIZHI DIST., NEW TAIPEI CITY 221, TAIWAN
221 TAIWAN, TAIWAN
電話: 886-02-86482211
電子郵件: Howard.Chen@cctcorp.com.tw

出口交櫃櫃場/碼頭

TUNGYA TRANSPORTATION & TERMINAL CO., LTD. (WUTU) 650A1010
NO.338, TATUNG RD., SEC. 3, HSICHIH,KEELUNG
221 TAIPEI HSIEN, TAIWAN
電話: 886-02-86482111-9
電子郵件: alex.wang@mail.tungya.com.tw

進口提櫃碼頭

EUROGATE CONTAINER TERMINAL HAMBURG GMBH
KURT-ECKELMANN-STR.1
21129 HAMBURG, GERMANY, HH
電話: 49-40-7405-0
電子郵件: ct-hamburg@eurogate.eu

PREVIEW

訂艙確認書

Hapag-Lloyd

HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
11F,285,CHUNG HSIAO EAST ROAD,SEC.4
106 TAIPEI, TAIWAN (AS AGENT)

發送日期: 30-OCT-2026 00:44:33 (UTC)

截止日期	終點	日期/時間 (當地)	操作
FCL delivery date CY結關日	TWTXG	26-NOV-2026 17:00	Last possible delivery of container at loading terminal
VGM cut off VGM 截止日	TWTXG	27-NOV-2026 17:00	Submit VGM details
Shipping instruction closing 提單作法截止日	TWTXG	01-DEC-2026 03:00	Provide your final BL/SWB Instructions
ETA of 1st Vessel	TWTXG	02-DEC-2026 03:00	Expected 1st vessel arrival

*Earliest Receiving date不代表最早可交櫃時間,收櫃時間仍須以碼頭公告為主

BL/SWB（號碼）。:

[redacted] 提單號碼

Customs information

According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:

- Direct: EU (ICS2) Customs Advanced Manifest
- FROB: United Kingdom Customs Advanced Manifest
- Hapag-Lloyd AG EORI code: DE2742004

傳輸訊息

As per ICS2 rules: If you would like us to file a full ENS (i.e. incl. buyer/seller data etc.), please provide us with the relevant data in your shipping instructions within doc / SI cut off, else please submit the EORI of the supplementary declarant (self-filer).

This booking confirmation is subject to receiving of all relevant Bill of lading/Sea waybill data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

櫃號序號	櫃型	貨櫃號碼	提櫃日期/時間	領櫃地	毛重	貨物	額外訊息
1	42GP		15-NOV-2026	ASSOCIATED INTERNATIONAL INC.	5500.0 KGM	fak	

貨物詳情 Cargo: fak, Gross weight: 5500.0 KGM

Reefer/DG/OOG 會顯示在此

其他參與方

備註

1 IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS). ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

PREVIEW

舊版BC × 新版 BC｜第一頁版面比較

保留原始文件版面，直接看出更新、路線、船期與作業資訊的差異

OLD BC　原始訂艙確認書｜左側完整版面


HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
11F.285,CHUNG HSIAO EAST ROAD,SEC.4, TAIPEI 106, TAIWAN (AS AGENT)

Hapag-Lloyd

領艙代號: 38924546　Page 1 of 6

客戶:

赫伯羅德訂艙聯繫方式:
姓名 HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
電話 +886 2 77047772
傳真
郵件信箱 taiwan@service.hlag.com

姓名
電話
郵件信箱

訂艙確認書 - 4TH UPDATE　Date of Issue: 23-Oct-2026 17:18:06

領艙代號: BOOKING NO.　訂艙日: 14-Oct-2026
S/O號碼: SO 號碼
合約號:
提單號:
櫃型及櫃數: 1x22TD
危險品 冷凍/冷藏櫃 平板櫃 客戶自有櫃
危險品審核狀況: Accepted
出口條件: FCL / Merchant's Haulage (CY)　進口條件: FCL / Merchant's Haulage (CY)

出口地交櫃櫃場
CHINA CONTAINER TERMINAL CORP.
56 CHUNG SHAN 3RD RD., KEELUNG
W. PIER#19 TEL:02-86430123
KEELUNG 203
TAIWAN

起點	終點	運送方式	預計開航時間	預計到達時間
KEELUNG CHINA CONTAINER (TWKEL)	BUSAN PNIT (KRPUS)	船名航次呼號等資訊 Vessel MONTEVIDEO EXPRESS DP Voyage: 206933 Voy. No: 2645E IMO No: 9520041 Call Sign: DIIC2 Flag: GERMANY	09-Nov-2026 17:00	20-Nov-2026 06:30
BUSAN PUSAN NEW PORT CO. L (KRPUS)	LOS ANGELES, CA APM TERMINALS (USLAX)	Vessel DELAWARE EXPRESS DP Voyage: 31498 Voy. No: 647E Ext. Voy: F3981 IMO No: 9349514 Call Sign: WDM2180 Flag: USA	26-Nov-2026 17:00	13-Dec-2026 06:00
LOS ANGELES, CA (USLAX)	MEMPHIS, TN (USMEM)	Rail	17-Dec-2026	23-Dec-2026

抬頭／更新

路線／船期

文件抬頭／更新	舊版：文件抬頭／更新資訊位於中間。
路線／船期	舊版僅保留五字代碼，並將代碼放在括號內：(TWKEL)、(KRPUS)、(USLAX)；船名／航次區塊更集中。
作業資訊	舊版：領櫃地/交櫃地,相關作業資訊較分散

NEW BC　新版訂艙確認書｜右側完整版面


訂艙確認書
HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
11F.285,CHUNG HSIAO EAST ROAD,SEC.4
106 TAIPEI, TAIWAN (AS AGENT)

Hapag-Lloyd

訂艙確認書(數字代表版本)或訂艙取消/訂艙拒絕

發送日期: 30-OCT-2026 01:59:36 (UTC)

客戶

姓名:
電話:
電子郵件:
客戶參考號
Local bkg ref:
SO櫃位

訂艙號碼:
船舶/合約號碼:
訂艙提交日期:
設備:
1 x 22GP

從: TWKEL KEELUNG
到: DEHAM HAMBURG
出口: FCL / Merchant's Haulage (CY)
進口: FCL / Merchant's Haulage (CY)
附加服務: 已購買的附加服務會顯示在此
HL 訂艙聯絡方式:
HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
886-2-77047772
taiwan@service.hlag.com

從 / 船名
16-DEC-2026 00:00
TWKEL KEELUNG
TUNGYA TERMINAL-WUTU
五字代碼+港口名

到 / 船名
17-DEC-2026 00:00
TWTXG TAICHUNG
CHINA CONTAINER

船名/航次/呼號/service代碼/船籍

23-DEC-2026 19:00
TWTXG TAICHUNG
CHINA CONTAINER

02-JAN-2027 10:00
MYTPP TANJUNG PELEPAS
PTP/PELABUHAN TG.PEL

LITTLE CONCERT
DP Voyage: 207379
Voy. No: 652S
Service: TWX
IMO: 9958523, Call sign: 5LVG6, Flag: LR

ROTTERDAM EXPRESS
DP Voyage: 212492
Voy. No: 652W
Service: NE2
IMO: 9943891, Call sign: DDOJ2, Flag: DE

08-JAN-2027 20:00
MYTPP TANJUNG PELEPAS
PTP/PELABUHAN TG.PEL

09-FEB-2027 23:00
DEHAM HAMBURG
EUROGATE SEETERMINAL

PREVIEW

進口櫃場資訊
CHINA CONTAINER TERMINAL CORPRATION
NO.275, SEC. 3, DATONG RD., XIZHI
DIST., NEW TAIPEI CITY 221, TAIWAN
221 TAIWAN, TAIWAN
電話: 886-02-86482211
電子郵件: Howard.Chen@cctcorp.com.tw

TUNGYA TRANSPORTATION & TERMINAL CO., LTD. (WUTU) 650A1010
NO.338, TATUNG RD., SEC. 3,
HSICHIH,KEELUNG
221 TAIPEI HSIEN, TAIWAN
電話: 886-02-86482111-9
電子郵件: alex.wang@mail.tungya.com.tw

交櫃地

EUROGATE CONTAINER TERMINAL HAMBURG GMBH
KURT-ECKELMANN-STR.1
21129 HAMBURG, GERMANY, HH
電話: 49-40-7405-0
電子郵件: ct-hamburg@eurogate.eu

文件抬頭／更新	新版：文件抬頭／更新資訊移至左上角。
路線／船期	新版顯示五字代碼並加上港口名稱：TWKEL KEELUNG、TWTXG TAICHUNG、DEHAM HAMBURG；船名／航次區塊更集中。
作業資訊	新版：領櫃地/交櫃地，相關作業資訊更明顯。

使用指引

以 NEW BC 為目前版本；先看更新時間，再比較路線、船期、貨櫃、碼頭與運輸安排。
有衝突或模糊處，請向船公司確認。

舊版 BC × 新版 BC｜第二頁版面比較

保留原始文件版面，直接看日期、海關／傳輸、貨物與責任備註的差異

OLD BC｜第二頁

原始文件｜表格集中呈現

進口地提櫃櫃場

BURLINGTON NORTHERN SANTA FE RAMP
FIRMS CODE P486
5280 EAST SHELBY DRIVE
MEMPHIS, TN 38118
USA

作業項目	地點	截止日期/時間(當地)	所需事項
Shipping instruction closing	KEELUNG (TWKEL)	07-Nov-2026 12:00	Provide your final BL/SWB instru
VGM cut-off	KEELUNG (TWKEL)	04-Nov-2026 17:00	Provide verified container gross (VGM)
DG booking closing	KEELUNG (TWKEL)	04-Nov-2026 17:00	Provide your final DG declaratio changes are possible from this p time
Earliest container delivery date	KEELUNG (TWKEL)	09-Nov-2026 01:00	First possible delivery of contain the export terminal
DG delivery cut-off	KEELUNG (TWKEL)	03-Nov-2026 17:00	Last possible delivery of DG con at the export terminal
Estimated time of arrival	BUSAN (KRPUS)	25-Nov-2026 06:00	Complete your security filing at l 24h prior to this date
Estimated time of arrival	KEELUNG (TWKEL)	09-Nov-2026 01:00	For information

結關日訊息

序號	櫃型	櫃號	客戶	提領空櫃日期/時間	空櫃領櫃櫃場	其他訊息
1	22TD	LGRG 1044555	Y			DG

櫃型	20' X 8' X 8'6" TANK CONTAINER (DG) -SHIPPER'S OWN (SOW)
品名	Description: FURAN HS Code: 29 32 19 Gross Weight: 10,0 KGM Net Weight: 10,0 KGM Gross Volume: 25,0 Outer Packing: 1 TANK
危險品明細	UN no.: 2389 Primary IMO Class: 3 Packing group: 1 Limited Quantity: N Excepted Quantity: N Marine pollutar Aggregation state: L Flashpoint: -35,6 C DG Contents: RESIDUE Proper Shipping Name: FURAN Emergency Contact Name: STEPHEN WENG Emergency Contact Tel: 886null911372223 - 24HR

海關訊息

According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:

Direct: USA (AMS/ISF)

傳輸訊息

Hapag-Lloyd AG SCAC code: HLCU

This booking confirmation is subject to receiving of all relevant bill of lading / sea waybill data from the shipper in due time respectively accor to local documentation closing dates/times.

備註

IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS), ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

格式結關時間

傳輸訊息

NEW BC｜第二頁

新版文件｜資訊橫向整合

訂艙確認書

Hapag-Lloyd

HAPAG-LLOYD (TAIWAN) LTD
11F,285,CHUNG HSIAO EAST ROAD,SEC.4
106 TAIPEI, TAIWAN (AS AGENT)

發送日期: 30-OCT-2026 00:44:33 (UTC)

截止日期	終點	日期/時間 (當地)	操作
FCL delivery date CY結關日	TWTXG	26-NOV-2026 17:00	Last possible delivery of container at loading terminal
VGM cut off VGM 截止日	TWTXG	27-NOV-2026 17:00	Submit VGM details
Shipping instruction closing	TWTXG	01-DEC-2026 03:00	Provide your final BL/SWB instructions
ETA of 1st Vessel	TWTXG	02-DEC-2026 03:00	Expected 1st vessel arrival

*Earliest Receiving date不代表最早可交櫃時間,收櫃時間仍須以碼頭公告為主

提單作法截止日

BL/SWB（號碼）：[redacted]

提單號碼

Customs information

According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:

- Direct: EU (ICS2) Customs Advanced Manifest
- FROB: United Kingdom Customs Advanced Manifest
- Hapag-Lloyd AG EORI code: DE2742004

傳輸訊息

As per ICS2 rules: If you would like us to file a full ENS (i.e. incl. buyer/seller data etc.), please provide us with the relevant data in your shipping instructions within doc / SI cut off, else please submit the EORI of the supplementary declarant (self-filer).

This booking confirmation is subject to receiving of all relevant Bill of lading/Sea waybill data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

櫃號/序號	櫃型	貨櫃號碼	提櫃日期/時間	領櫃地	毛重	貨物	額外訊息
1	42GP		15-NOV-2026	ASSOCIATED INTERNATIONAL INC.	5500.0 KGM	fak	Reefer/DG/OOG 會顯示在此

貨物詳情 Cargo: fak, Gross weight: 5500.0 KGM

其他參與方

備註

1 IT IS THE SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE THE CORRECT HS CODE TOGETHER WITH ITS SHIPPING INSTRUCTIONS. IN CASE NO HS CODE IS PROVIDED BY SHIPPER THE CARRIER WILL SELECT A HS CODE. IN THIS CASE, THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CONSEQUENCE OF AN INCORRECT HS CODE UTILIZED FOR MANIFESTING OF THE SHIPMENT.

AT TIME OF BOOKING IT IS SHIPPER'S RESPONSIBILITY TO DECLARE EXPRESSLY WHETHER OR NOT THE CARGO CONTAINS ANY DG (DANGEROUS GOODS). ANY COSTS, FINES AND/OR PENALTIES RESULTING FROM THE VIOLATION OF THIS RESPONSIBILITY WILL BE FOR CARGOS ACCOUNT.

日期／截止時間	舊版以表格集中列出多個截止時間；新版改為較精簡的日期資訊區，並將部分提醒以紅字呈現。
提單號碼:	舊版在橘色區塊，新版的在第二頁(結關時間下方)
海關／傳輸訊息	舊版的傳輸訊息區，對照新版的海關要求及說明區；新版內容整合得更集中。
責任／備註	比較兩版底部責任與備註內容的位置及呈現方式；新版版面較精簡。

使用指引

以 NEW BC 為目前版本；先核對截止時間與日期，再查看海關／傳輸訊息、貨物資料及責任備註。